



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Dîtîqa (nouum) ḥadāta (testamentum)

Parisiis, 1584

Cap. XI.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39367

8 : καὶ ὁ ἄργελος, ὃν τίσθη ἐπάνω τῷ θεῷ τῆς οἰκουμένης καὶ
ἔπι τῆς γῆς, ἥρε τὸν γῆραξ αὐτὸν τὸν διὰ Εἰας εἰς τὸν ἔχε-
ντο. 9 καὶ ὁ ὄμοιος ὁ τῷ ζεῦτι εἰς τοὺς αἰδητας τῷ
αἰδητοῖς, ὃς ἔλειπε τὸν ἔχεντον τοῦ ταῦτοῦ, καὶ τὸν γῆν
καὶ τὸν γῆραξ αὐτῷ, καὶ τὸν θεόν τοῦ οἰκουμένης τῷ
τοῦ γῆραξ τῷ ἔχεντον. 10 διότι ἡ ταῖς μυστήραις τῆς φωνῆς τοῦ
ἔλειπον αὐτούς, ὅπερ μελλεῖ Γεντίον, παρεῖναι τὸ ματι-
καλοῦ τὸν θεόν, ὃ διηγείτο τοῖς δούλοις αὐτῶν τοῖς φε-
ρότος. 11 καὶ ἡ φωνὴ λαὸν κατευθύνει τὸν ἀνέραν, πο-
λιν πληρώσεις μετ' ἑαυτῷ λέγοντος, ὑπάγε, λαβέσθη βι-
βλίον δεῖπνον τὸ μετρητον τὸν γῆραξ τῷ ἔχεντον
τὴν τῆς οἰκουμένης, καὶ διῆτη τὸς γῆς. 12 καὶ ἀπῆλθε
προφέτης τὸν ἀγγελοντὸν ἀπέστειλε, τοῦ μητὸν βοσκείαν εἰργά-
ζεις μετ' αὐτῷ, καὶ κατέφερε αὐτὸν. 13 καὶ πάρεστη Γεντίον πα-
τρίσια, ἀνέβησεν τὸ βιβλίον δέσμῳ γλυκοῦ ὁρῶμενον.

14 καὶ ἦλθεν τὸ βιβλίον δέσμῳ τὸν γῆραξ τῷ ἔχεντον,
καὶ κατέφερε αὐτὸν τοῦ λοιποῦ τοῦ πολιτικοῦ μου ὡς βο-
λγανού, καὶ ὡς τὸν ἄφαντον αὐτὸν, ὀπίκρατην καὶ κοιτάσιαν.
15 καὶ λέγει αὐτῷ, σὺ οἱ πάτερ πεφεύτων μου τὸν λαόν, Καὶ
τὸν ἔθνος, καὶ γλωσσῶν, καὶ βασιλεύοντος πολλάς.

Κεφ. 1d.

1 Καὶ ἤρθη μικρὸν λαόν ὃ μοι εἶχεν δομα, καὶ ὑπέκει ὁ
ἄγγελος, λέγων, ἐγκρατεῖται μὲτρησον τὸν λαόν τῷ θεῷ, καὶ
τὸ θυματήριον, καὶ τοῖς πεστοκαταστατοῖς τοῖς αἴπερ.
2 καὶ τὸν αὐλαῖον τὸν ἔκστατον τὸν τεκνον, ἐκβαλεῖ τὸν ἔκστατον,
τῷ μητρὸν μετ' αὐτῷ, ὃν ἔδει τοῦ θεοῦ ἐπειδὴ τὸν πο-
λιν πληρώσεις πατέρων μετὸν ποτε πάκτυνει δύο.
3 καὶ δώσει τοῖς δύοις μετρησον μου, καὶ φεύγετε τούτους σατα-
νόμερας χρήσιας ἀκέποντας, πελέετε τούτους τοὺς ἀκ-
ραῖοις. 4 Τοῖς εἰσιν αὖθις γέγονεν, καὶ αὖθις λυχνίας αἱ
πολιτεῖα τοῦ κακοῦ τῆς γῆς ἐπέστησαν. 5 καὶ εἶπεν αὐτοῖς
Σέλην ἀδικητοῖς, πορεύεσθε τούτον τὸν σόματον αὐτοῦ, καὶ
κατεπέι τοῖς ἐχθροῖς αὐτοῦ, καὶ εἴ τοις θέλεις θέλης αὐτοῦ,
τότε δὲν αὐτὸν ἀποτίσατε Σέλην. 6 Τοῦ γένους
Σέληνος κακούς πορεύεσθε, μηδὲν δράσητε τοὺς ἀγέ-
ρας τὸν ποσθιναῖς αὐτοῖς, καὶ Σέληνος ἐχονταν τοῦ γένους
αὐτοῖς εἰπεῖτε αὐτοῖς εἰς ἀμάρα, καὶ πατέρας τὸν γῆν ἐ-
πειδὴ πάτερ ὁ σταύρος εἰς Σέληνον. 7 καὶ ὅταν πο-
τενὶ τὸν μετρητόν αὐτὸν, τὸ θυματήριον τὸν
ἀπένειν αὐτῷ, 8 Καὶ πλώματα αὐτῷ διῆτη τὸν πο-
λιν πληρώσεις τῆς μεγάλης, ἵππος καλεῖται πο-
λιν πληρώσεις Σύδημας ἢ Λήγοντος, ὃ ποτὲ γένεσις αὐτὸν
ἐπαρράφθη. 9 Καὶ βιάτους ὃν τῷ λαῷ, Καὶ φυλάκια
γλωσσῶν, καὶ Σέληνος πλώματα αὐτῷ ἢ μεγάλης πρέσβυτρης
γένεσις πληρώσεις αὐτῷ εἰς αἴρεσθαι τὸ Σέληνον εἰς μεγάλην.
10 καὶ τὸ κατοικεῖται τὸν διῆτην γῆραξ τὸν αὐτὸν, Καὶ
διῆργαται στρατος, καὶ δῶρος πεμψοτος σύμμορος, ἵππον εἰς

5 Et Angelus, quem vidi stantem super mare & super terram, leuavit manum suam ad celum.
6 Et iurauit per viuentem in secula seculorum, qui creauit celum. & ea quae in eo sunt: & mare, & ea quae in eo sunt. Quia tempus non erit amplius, 7 Sed in diebus vocis septimi Angeli, cum cœperit tuba canere, consummabitur mysterium Dei, sicut euangelizauit per seruos suos Prophetas. 8 Et audiui vocem de celo iterum loquentem mecum, & dicentem. Vade, & accipe librum apertum de manu Angeli stantis super mare & super terram.
9 Et abiit ad Angelum, dicens ei ut daret mihi librum. Et dixit mihi, Accipe librum & deuora illum: & faciet amaricari ventrem tuum, sed in ore tuo erit dulce tanquam mel.
10 Et accepi librum de manu Angeli, & deuorauillum: & erat in ore meo tanquam mel dulce, & cum deuorasset cum, amaricatus est venter meus, & dixit mihi,
11 Oportet te iterum prophetare Gentibus, & populis, & linguis, & regibus multis.

C A P . XI.

1 E T datus est mihi calamus similis virgine, & dictum est mihi, Surge, & metire templum Dei, & altare, & adorantes in eo. 2 Atrium autem quod est foris templum, eicte foras, & ne metaris illud: quoniam datum est Gentibus, & Civitatem sanctam calcabunt mensibus quadragesima duobus: 3 Et dabo duobus testibus meis, & prophetabunt diebus mille dentis sexaginta, amicti fuscis,
4 Hi sunt dux olynx & duo candelabra in conspectu Domini terræ stantes. 5 Et si quis voluerit eos nocere, ignis exiret de ore eorum, & deuorabit inimicos eorum. & si quis voluerit eos lacerare: sic oportet cum occidi
6 Hi habent potestatem claudendi celum, ne pluat diebus prophetia ipsorum: & potestatē habent super aquas convernendi eas in sanguinem, & percutere terram omni plaga quatuorquinque voluerint. 7 Et cum hinc sint testimonium suum: bestia qua ascendit de abysso, faciet aduersus eos bellum, & vincet illos, & occidet eos. 8 Et corpora eorum iacebunt in plateis ciuitatis magnæ, quæ vocatur spiritualiter Sodoma & Ægyptus, ubi & Dominus eorum crucifixus est. 9 Et videbunt de tribibus, & populis, & linguis, & Gentibus corpora eorum per tres dies & dimidium: & corpora eorum non sicut sunt poni in monumentis. 10 Et inhabitentes terram gaudebunt super illos, & iocundabuntur: & munera mittent iuicem, quoniam hi duo prophetæ cruciauerunt eos qui habitabant super terram.

11 Et post dies tres & dimidium, spiritus vi-
te à Deo intravit in eos, & steterū super pedes
suis, & timor magnus cecidit super eos qui
viderunt eos. 12 Et audierunt vocem ma-
gnam de celo, dicentem eis, Ascendite huc.
Et ascenderunt in celum in nube: & viderunt
illos inimici eorum. 13 Eten illa hora factus
est terræ motus magnus: & decima pars Ci-
uitatis cecidit: & occisa sunt in terra motu
nomina hominum septem millia, & reliqui
in timorem sunt miseri, & dederunt gloriam
Deo celo. 14 Vx secundum abiit: & ecce
vx tertium veniet citè. 15 Et septimus An-
gelus tuba cecinuit: & factæ sunt voces magna-
es in celo dicentes, Factum est regnum huius
mundi Domini nostri & Christi eius, & re-
gnabit in secula seculorum, Amen. 16
Et viginti quatuor seniores qui in con-
spectu Dei sedent in sedibus suis, ceciderunt
in facies suas, & adorauerunt Deum, di-
centes, 17 Gratias agimus tibi Domine
Deus noster omnipotēs, Qui es, & Qui eras, &
Qui venturus es: quia accepisti virtutem
tuam magnam, & regnasti. 18 Et iratae
sunt Gentes, & aduenit ira tua, & tempus
mortuorum, iudicari, & reddere mercedem
seruis tuis prophetis & sanctis, & timen-
tibus Nomen tuum pusillis & magnis, & ex-
terminandi eos qui corruerunt terram.
19 Et apertum est templum Dei in celo:
& visa est arca testamenti eius in templo eius,
& factæ sunt fulgura, & voces, & terramotus,
& grando magna.

CAP. XII.

1 Et signum magnum apparuit in celo:
Mulier amicta sole & luna sub pedibus eius,
& in capite eius corona stellarum duodecim.
2 Et in vtero habens clamabat patturiens,
& cruciatur ut pariat, 3 Et visum est aliud
signum in celo, & ecce draco magnus, ru-
fus, habens capita septem, & cornua decem;
& in capitibus eius diademata septem,
4 Et cunda eius trahebat tertiam partem
stellarum celo, & misit eas in tertiam, &
draco stetit ante mulierem quæ erat pari-
tura: ut cum peperisset, filium eius deuo-
retat. 5 Et peperit filium masculum, qui
recturus erat omnes Gentes in virga ferente:
& raptus est filius eius ad Deum & ad thro-
num eius. 6 Et mulier fugit in solitudi-
nem, ubi habebat locum patatum à Deo, ut
ibi pascat eam diebus milii ducentis sexaginta.
7 Et factum est prælium magnum
in celo: Michael & Angeli eius præliahan-
tur cum draconæ, & draco pugnabit & an-
geli eius: 8 Et non valuerunt, neque locus
inuentus est eorum amplius in celo.

Cap. 16.

1 Cum signum regni ab origine in celo sive in mar-
tino omnibus non haberetur, et in orientalibus non erat
potest inveniri nisi in terris australibus, et
potest inveniri nisi in terris australibus.
2 Neq; est jactrix regna nostra regna australia, quæ tam
et australis terræ. 3 Neq; australis digressum in oriente
terram, regnus eius regna australia, et in australi
et australis regna. Et hinc non australis aut in australi
aut in australi aut in australi non est. 4 Et in oriente non
est australis, et in australi non est. 5 Et in australi non
est australis, et in australi non est. 6 Et in australi non
est australis, et in australi non est. 7 Et in australi non
est australis, et in australi non est. 8 Et in australi non
est australis, et in australi non est. 9 Et in australi non
est australis, et in australi non est.